



pc.

ZOLLEX[®]

ALL WEATHER REAR WIPER



BEST QUALITY
 - BEST VALUE FOR MONEY
 - ENGINEERED TO MATCH THE GLASS
 - EASY TO MOUNT
 - FOR ALL SEASONS



While choosing the wiper type pay special attention to its size



ALL WEATHER



EN Installation instructions:
 1. Make sure that the replacement wiper blade matches your vehicle model and rear window.
 2. Lift the wiper arm away from the vehicle glass. Some wipers may have a button or lever that needs to be pushed or lifted to push the wiper up.
 3. Detach the old wiper blade. This may require pressing a button or unlocking a holding mechanism.
 4. Replace the new wiper blade in the same way as you removed the old wiper blade. Make sure it fits properly on the glass.
 5. Slowly lower the wiper arm onto the windshield. It should lock into place effortlessly.
 6. Check the operation of the new wiper arm. Switch on the rear window wiper and make sure that the wiper is working properly.

DE Installationsanweisungen:
 1. Vergewissern Sie sich, dass das zu ersetzende Wischerblatt zu Ihrem Fahrzeugmodell und Ihrer Heckscheibe passt.
 2. Heben Sie den Wischerarm von der Fahrzeugscheibe weg. Manche Scheibenwischer haben einen Knopf oder Hebel, der gedrückt oder angehoben werden muss, um den Wischer nach oben zu schieben.
 3. Nehmen Sie das alte Wischerblatt ab. Dazu muss möglicherweise ein Knopf gedrückt oder ein Haltemechanismus entriegelt werden.
 4. Setzen Sie das neue Wischerblatt in der gleichen Position ein, in der Sie das alte Wischerblatt entfernt haben. Achten Sie darauf, dass es richtig auf der Scheibe sitzt.
 5. Senken Sie den Wischerarm langsam auf die Fahrzeugscheibe ab. Er sollte mühelos einrasten.
 6. Überprüfen Sie die Funktion des neuen Wischerarms. Schalten Sie den Heckscheibenwischer ein und prüfen Sie, ob der Wischer richtig funktioniert.

CZ Pokyny k instalaci:
 1. Ujistěte se, že vyměňovaná stírací lišta odpovídá modelu vašeho vozidla a zadnímu oknu.
 2. Zvedněte rameno stěrače od skla vozidla. Některé stěrače mohou mít tlačítko nebo páčku, kterou je třeba stisknout nebo zvednout, aby se stěrač posunul nahoru.
 3. Odpojte starou stírací lištu. To může vyžadovat stisknutí tlačítka nebo odtblokování přídržného mechanismu.
 4. Vložte novou stírací lištu ve stejné poloze, v jaké jste demontovali starou stírací lištu. Ujistěte se, že správně dosedá na sklo.
 5. Pomalu spusťte raménko stěrače na sklo vozu. Mělo by zapadnout bez námahy.
 6. Zkontrolujte funkčnost nového raménka stěrače. Zapněte stěrač zadního okna a zkontrolujte, zda stěrač pracuje správně.

UA Інструкція з установки:
 1. Переконайтеся, що замінюваний склоочисник відповідає моделі вашого автомобіля і його задньому склу.
 2. Підніміть плечик склоочисника від скла автомобіля. Деякі склоочисники можуть мати кнопку або важельку, яку потрібно натиснути або підняти, щоб відсунути склоочисник вгору.
 3. Від'єднайте старий склоочисник. Для цього може знадобитися натискання кнопки або розблокування механізму утримання.
 4. Вставте новий склоочисник на місце, за такою схемою як ви знімали старий склоочисник. Переконайтеся, що він правильно встає на скло.
 5. Повільно опустіть плечик склоочисника на скло автомобіля. Він повинен фіксуватися без зусиль.
 6. Перевірте роботу нового склоочисника. Включіть систему очищення заднього скла і переконайтеся, що склоочисник працює належним чином.

Прийняття претензій від споживача на території України здійснює ПП «Оригінал авто», адреса: Україна, м. Херсон, вул. 23 Східна, 31, тел. +38 0552 32 75 00.

General distributor Zolleks Avto d.o.o. Poslovnica A 10, 4208 Sencur, Slovenia +386 4 502 0710 +386 4 502 0719 info@zolleks.si zollex-global.com

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ НЕОБМЕЖЕНИЙ. НЕ ПІДЛЯГАЄ ОБОВ'ЯЗКОВІЙ СЕРТИФІКАЦІЇ.



ZOLLEX

R-1614 PRODUCT CODE **12183**
14"/350mm/

2 520123 001251

ZOLLEX

R-1113 PRODUCT CODE **12178**
13"/330mm/

2 520123 001206

ZOLLEX

R-412 PRODUCT CODE **12186**
12"/300mm/

2 520123 001107

ZOLLEX

R-1612 PRODUCT CODE **12182**
12"/300mm/

2 520123 001244

ZOLLEX

R-1116 PRODUCT CODE **12179**
16"/400mm/

2 520123 001213

ZOLLEX

R-614 PRODUCT CODE **12187**
14"/350mm/

2 520123 001114

ZOLLEX

R-1211 PRODUCT CODE **12180**
12"/300mm/

2 520123 001220

ZOLLEX

R-712 PRODUCT CODE **12188**
12"/300mm/

2 520123 001121

ZOLLEX

R-1316 PRODUCT CODE **12181**
16"/400mm/

2 520123 001237

ZOLLEX

R-815 PRODUCT CODE **12189**
15"/380mm/

2 520123 001138

ZOLLEX

R-1712 PRODUCT CODE **12184**
12"/300mm/

4 820122 757523

ZOLLEX

R-916 PRODUCT CODE **12190**
16"/400mm/

2 520123 001145

ZOLLEX

R-1714 PRODUCT CODE **12185**
14"/350mm/

4 820122 757516

ZOLLEX

R-1012 PRODUCT CODE **12174**
12"/300mm/

2 520123 001152

ZOLLEX

R-1013 PRODUCT CODE **12175**
13"/330mm/

2 520123 001169

ZOLLEX

R-1014 PRODUCT CODE **12176**
14"/350mm/

2 520123 001176

ZOLLEX

R-1015 PRODUCT CODE **12177**
15"/380mm/

2 520123 001183